



# VALOR

ÓRGANO DE LA 4ª DIVISIÓN.

AÑO II

Madrid, 24 de junio de 1938

Núm. 20

## ¡Un ritmo vivo y permanente en el trabajo de nuestras Escuelas de capacitación!



He aquí un tema—la capacitación militar—que debe constituir preocupación constante de nuestros mandos. Las escuelas de capacitación, fuera y dentro de las unidades, han sido sobre la marcha de la guerra, uno de los factores fundamentales en la estructuración de nuestro Ejército. De ellas salieron los mandos nuevos del Ejército nuevo, y en ellas adquirieron y perfeccionaron sus conocimientos militares los mandos medios surgidos en la lucha.

Han cumplido, pues, un papel importantísimo; pero, aún hay más. Nuestro Ejército, en armonía con las necesidades de la hora, se va fortaleciendo, va creando más amplias reservas cada día, va perfeccionando su técnica.

Nuestros oficiales en la escuela de la División, perfeccionan sus conocimientos.

De la misma forma se debe hacer en las restantes escuelas de sargentos y de cabos.



## Los cursillos de capacitación para Comisarios de Compañía

Acaba de celebrarse la apertura del segundo cursillo para Comisarios de Compañía. Han llegado todos el mismo día y con igual entusiasmo y deseos de aprender. Son los hombres que al lado de los soldados, en sus compañías, trabajan y luchan incansablemente manteniendo perenne el espíritu y el fervor antifascista. Ellos estudian al hombre, al soldado, y se ocupan de sus necesidades tanto espirituales como físicas; las atienden y las resuelven.

Los Comisarios que acaban de llegar quieren aprender porque saben lo importante que es su misión y saben que rendirán más en la medida en que se capaciten, en beneficio siempre de sus muchachos, de sus unidades y del Ejército de la República.

Nuestro Comisario de la 4.ª División, en colaboración con los de las Brigadas que la constituyen, ha plasmado en realidad todas nuestras aspiraciones.

El día 14 del corriente mes tuvo lugar la inauguración de los cursillos para el segundo grupo de Comisarios de Compañía. En este acto hicieron uso de la palabra el Comisario de la División y los de las Brigadas, así como los profesores y un alumno por cada Brigada. Se encareció la necesidad de aprovechar el tiempo, de capacitarse más cada día, ininterrumpidamente.

Todos tenemos esperanzas de que así sea porque sabemos para qué queremos esta capacitación y porque tenemos suficientemente firme entusiasmo para ello.

Samuel POOL

## Promesa del soldado del Ejército de la República

Yo, soldado del glorioso Ejército de la República española, propulsor y realizador entusiasta de cuantos sacrificios reclame mi pueblo, me hago eco y declaro la más ciega fidelidad a mi promesa, de lo contrario, que el peso de la justicia haga caer sobre mí el furor del más severo castigo. Hijo, como soy, de las entrañas del pueblo trabajador, arraigo en alma de las clases nobles y oprimidas, prometo cumplir con fervores amor cuantos mandatos emanen de aquí para la consecución eterna del trabajo, la felicidad y la paz de todos los pueblos.

Me comportaré en la lucha con el debido valor y rectitud, y no cesaré un momento en continuarla hasta ver conseguidas nuestras aspiraciones comunes, como son el bienestar, la libertad y la independencia de mi Patria.

Regaré, si es preciso, con mi sangre nuestra tierra, porque sé que con su jugo ha de engendrarse la nueva vida de transformación y de progreso, que tantos sueños lleva quitados a los trabajadores. Donde esté, defenderé con tesón nuestra causa, y no consentiré, mientras que por mis músculos sienta

## EL FASCISMO

Bajo el signo de su cruz gamada se esconde del Pueblo que oprime, que mata, que llena de luto y dolor

Mira tus garras ensangrentadas; mira los pueblos deshechos por la metralla que escupen tus cañones y mira tus soldados cómo yacen por los campos de batalla.

Bajo el signo de tu cruz gamada te ocultas de tus enemigos. Canciones de odio y de venganza llegan a tus oídos y tú las escuchas impasible con tu gesto de fiera indómita. Se yergue tu figura sobre Europa y tus instintos de maldad piden más sangre. Tú sonríes cínicamente y extiendes tu índice hacia tu próxima víctima como el lobo que elige la oveja que desea devorar.

Hoy tus ojos miran con codicia nuestro suelo y tu sombra se desliza tenebrosa sobre España. "Será mía"--dices apretando tus dientes ferinos--. Y para ello mandas tus viles lacayos; tus horribles manos mueven a los traidores que vendieron su patria. Pero de pronto el pueblo español se levanta unánime contra tus malvados designios y hace frente a la jauría de perros sedientos de sangre que tratan de acometerle. Ruedan por el suelo todos tus servidores y tú en venganza, cubres el cielo de negras aves sembradoras de luto y muerte.

Tu misión no puede ser más criminal y malvada. Miles de maldiciones llegarán a tus oídos y te ahogarán en las lágrimas que la Humanidad vierte por tu culpa. Tu cuerpo será quemado por llamas de venganza y el humo que de él se desprenda formará en el espacio un rostro horrible que sólo verán los canallas y traidores

EL CHISPA PEQUEÑO  
Ayuntamiento de Madrid

correr el alivio de mis energías, que nuestro suelo se vea hollado por la negra inmundicia del fascismo invasor.

Con fe inquebrantable, con entusiasmo sin límites y con el ánimo y el amor que mi conciencia dicta, estoy dispuesto en todo momento a responder a cualquier incidencia de la lucha, y allí donde de la voz de mi Patria me reclame.

Como soldado que soy, del glorioso Ejército de la República española, prometo fielmente cumplir con el deber que como tal me tiene encomendado.

¡¡ESPAÑA!! ¡¡ESPAÑA!! ¡POR TI, HASTA EL FIN DE MI VIDA!

## Intensifiquemos la fraternización con la retaguardia

Hoy marchamos un grupo de soldados de mi Batallón, acompañados por un Delegado Político, a visitar una industria de nuestra cercana retaguardia. Muy de mañana salimos hacia la visita con nuestros ánimos contentos y alegres. Es una industria de tal importancia la que vamos a visitar que, naturalmente, nuestro espíritu está contento.

Es la imprenta de Rivadeneyra, sus magníficos talleres, con su maquinaria moderna y perfecta. La entrada es asombro de algunos de nosotros que desconocemos cómo es y cómo marcha una imprenta perfectamente moderna. Grupo de máquinas por doquier, muchas de ellas a pleno rendimiento. Lo que asombra a la mayoría es una magnífica. Basta que entren dos pliegos de papel en ella para que automáticamente se pare. Es de una perfección maravillosa.

Vemos también la magnífica rotativa; en ella se editaba la antigua Gaceta; es lo más moderno que en esta clase de maquinaria se produce. Su rapidez de trabajo es asombrosa, su tirada es de 7.000 ejemplares de 96 páginas cada uno, marcha a la perfección inclusive, salen de la rotativa cosidos y perfectamente cortados los periódicos. Pasamos también, y esto es importante, a la sección que se dedica exclusivamente a editar pasquines, un operario nos enseña todos los producidos hasta la fecha. Vemos el último editado por el Comisariado de Guerra y que todavía no ha sido lanzado a la publicidad. Es magnífico, representa a un soldado que con su esfuerzo resiste al enemigo; su lema es: RESISTID Y TENDREIS LO NECESARIO PARA VENCER.

Ya bastante tarde salimos, la visita ha sido fructífera, dentro de nuestros conocimientos hay algo más, nuestra capacidad cultural es más elevada, conocemos cómo marcha una industria tan importante como la gráfica, y dentro de nuestro espíritu de combatientes llevamos reflejada la consigna imborrable: RESISTID Y TENDREIS LAS ARMAS PARA VENCER.

Luis G. MOLINA  
4.º Batallón.

¡Reco  
pos!--De  
trincher  
ción y,

Aún  
los ojos  
yo veía  
tiempos  
cabaret,  
rracho,  
jar a go  
jer, tal  
do de tr

do un p  
ños. Rea  
chacha,  
denados

ra el o  
ción y l  
vado, q  
tes. Ve  
señorio.  
tereses  
con el  
sin com  
secha a

la fabri  
bres. H  
ción am  
miendo  
do de

vicios, l  
El ru  
ver a  
mis ojos  
pregunt  
pidos h

Pero  
el clam  
veía al  
de felic  
sobre li  
ros que  
ro sobr  
verso y  
con chi  
cadena  
blema

Fui c  
con el  
sus mis  
pliaba

Hay q  
guerra  
de nu  
fuerzo  
Gobier

## ¡¡Recordad!!

¡Recordad! ¡Recordad aquellos tiempos!--Decía el fascio una noche en la trinchera. Y yo escuché su interpelación y, en sueños, recordé.

Aún pienso en aquella noche. Con los ojos desorbitados por el recuerdo yo veía (imagen tenebrosa del pasado) tiempos odiosos de dictadura. Veía un cabaret, al señorito juerguista y borracho, ahito de vino y de placer, arrojar a golpes de su lado a la pobre mujer, tal vez viuda de algún accidentado de trabajo, que se le acercaba rogando un pedazo de pan para sus pequeños. Recuerdo el suicidio de alguna muchacha, víctima de los apetitos desordenados del señorito. Veía la cárcel para el obrero que pedía su reivindicación y los honores para el chulo depravado, quizás invertido; pero con billetes. Veía hambre, miseria, guerras de señorío. Soldados que luchaban por intereses ajenos, campesinos cubiertos con el sudor del trabajo que quedaban sin comer por tener que entregar la cosecha al cacique, obreros expulsados de la fábrica solamente por querer ser libres. Horrorosos cuadros de prostitución amparados por la ley, mujeres durmiendo en quicios de las iglesias al lado de palacios suntuosos, pero vacíos, vicios, lacras, crimen. Veía...

El ruido de un mortero me hizo volver a la realidad. No daba crédito a mis ojos. ¿Es verdad que soy libre?--me preguntaba. Morteros, sangre, estampidos horribles... La guerra.

Pero entre el humo de la pólvora y el clamor de los heridos yo también veía algo. Se vislumbraban expresiones de felicidad, rostros jóvenes inclinados sobre libros de estudio, cantos de pájaros que han abandonado su jaula... Pero sobre todo, abarcando todo el Universo y aplastando reptiles inmundos con chistera, sable o crucifijo, una gran cadena con grilletes... ¡¡ROTA!!; emblema eterno de libertad.

Fuí a la trinchera y allí, cara a cara con el fascio, grité, grité muy fuerte sus mismas palabras, que el eco ampliaba hasta el infinito: ¡¡RECORDAD!!

CERVERA  
4.º Batallón-1.ª Compañía

**Hay que emplear en beneficio de la guerra hasta la más mínima energía de nuestro pueblo, coordinando esfuerzos y poniendo a disposición del Gobierno todos los elementos de que disponemos**



### CONDUCTAS A IMITAR

## Un soldado ejemplar

Alejandro Redondo Díaz. Enlace del 4.º Batallón, 41 Brigada. Hombre pequeño pero de robusto aspecto físico. En sus gestos se dibuja a grandes rasgos hondos destellos de vivacidad y astucia.

Nació de las entrañas campesinas y sufrió los rigores de aquella vida injusta y de oprobio, motivo acusador de las iras caciquiles. Allí supo Alejandro sembrar y labrar a costa de mil sudores las tierras, y hoy en la lucha sabe servir a la causa, haciendo de su disposición cuantos sacrificios y esfuerzos le reclame. Sabe perfectamente que poniendo en juego todas sus energías, contribuye de una forma efficacísima al aplastamiento total de los invasores. Por eso trabaja incansablemente con todo ardor y también con toda la voluntad de verdadero luchador antifascista.

Poseído de comprensión, sabe que las órdenes del mando no deben retrasarse, y por el contrario, han de llegar pronto a su destino, para que sean cumplimentadas y dar su fruto efectivo. Y como lo sabe, corre,, corre.. y cumple con su misión antes del tiempo previsto, tiempo que le sobra y lo aprovecha para efectuar otros trabajos relacionados con el puesto que en esta guerra ocupa. Jamás se le encuentra cansado cuando el deber le llama. Y no hace falta buscarlo, está siempre el primero, impulsado por ese entusiasmo tan inmenso que le anima.

Redondo es todo un soldado ejemplar. Es todo un español consciente de su idea y consciente con su cometido. Sabe en la lucha dignificar su calidad de campesino en defensa de sus conquistas, y por tanto sabrá llevar a su hogar el amor y la felicidad para toda la vida.

Sigue así, buen camarada, que ese es el verdadero camino que debe emprender todo buen español que ame a su patria y a la causa de la libertad y redención de todos los trabajadores.

EL COMISARIO DEL BATALLON

Ayuntamiento de Madrid

## Disciplina y fortificación

Hace algún tiempo hablamos del sentido de la disciplina y de sus diferentes métodos de aplicación. En nuestros artículos decíamos que con una buena y consecuente aplicación de la disciplina a nuestro Ejército le fué posible atacar y llevar las mejores fuerzas del "fascismo" a los terrenos de Teruel, lugar donde a nosotros nos convenía darle la batalla al enemigo y de esta forma impedir que tuviéramos que hacerle frente a donde ellos quisieran llevarnos.

En la defensa de dicha plaza los fascistas perdieron unas cantidades incalculables de hombres y material, y en la reconquista de la misma les ha pasado lo mismo con las recientes cantidades de hombres, armas y munición traídas recientemente de Italia y Alemania, para con su tozudo empeño lograr reconquistar pueblos en ruinas, pues todo lo que los soldados de la República española han sabido respetar, ha sido robado, saqueado y destruido por los mercenarios que defiende el fascismo, el cual viendo su total hundimiento declara la guerra, pretendiendo apoderarse de los pueblos que quieren ser libres.

Nuestra disciplina y conocimientos políticos del contenido de nuestra lucha nos hace ver claramente las tareas que en cada momento hemos de poner en práctica. Ahora vemos la necesidad de una buena fortificación y potentes refugios que nos pongan a salvo de los ataques artilleros y aviadores del enemigo, de tal forma que si esto llega a suceder podamos salir de las entrañas de la tierra como un gran hormiguero y aniquilar las tropas de Franco.

Todos sabemos que la artillería y la aviación es nula cuando las fuerzas atacantes se encuentran a cuatrocientos metros de los objetivos que pretende conquistar y hay un hecho histórico de la guerra Europea. La batalla del Marne fué favorable para la causa de la República francesa en 1914-17 por que merced a una buena disciplina se consiguió construir formidables trincheras y seguros refugios, de los cuales salían los combatientes totalmente ilesos para enfrentarse contra las tropas alemanas y ganar la batalla más grande que marca la historia. ¡¡OBEDECED LAS ORDENES DE FORTIFICACION MAS Y MEJOR!!

Pablo PINTADO

**Nuestra fe en el triunfo está en que sabemos que tenemos un Ejército como jamás existió en España; un Ejército en el que cada soldado, cada Comisario, cada mando sabe por qué lucha y siente el honor y el orgullo de vestir el uniforme del Ejército Popular**

# Cómo opinan los nuevos combatientes



Entre los miles de soldados incorporados recientemente al Ejército popular, y que vienen dispuestos a defender la patria, conjuntamente con los ya veteranos, existe una coincidencia espiritual que los hará marchar también enervados al combate.

Una demostración palpable de esta coincidencia, son las líneas que a continuación transcribimos:

"En estas horas en que el fascismo invasor se está jugando su última carta, hemos sido reclutados para cubrir los puestos que el Mando nos indique: bien sea como reserva o bien en la primera línea de combate. No podemos por nada del mundo permitir que solo unos cuantos compañeros se sacrifiquen en beneficio de los demás. Debemos de ser nosotros los primeros en poner la máxima atención, para en el menor tiempo posible imponerse de las obligaciones y enseñanzas que se necesitan para luchar y hacer frente al invasor. Cuanto más capacitados estemos más fácilmente nos será derrotar al enemigo. De sobra es conocido que el enemigo cuenta con un Ejército bien pertrechado y bien disciplinado, aunque esta disciplina les haya sido impuesta por el terror. Deber de todo antifascista es, el imponerse una autodisciplina que permita a los mandos desenvolverse con soltura, facilitando con ello el mejor desarrollo de las operaciones. Firme cada uno en su puesto, y ejecutando con sensatez y entereza lo que se le ordene llegaremos a la uniformidad de la Unidad, dando



con ello un alto ejemplo de seriedad y amor a la causa.

No son estos los momentos más adecuados para entrar en divagaciones de ninguna especie, sino que todos tenemos la obligación de ayudarnos mutuamente, como así el tener un pensamiento fijo, una sola idea: arrojar de nuestro suelo al Ejército mercenario de Franco y sus secuaces.

Nuestros medios de vida han cambiado; dejamos nuestra familia para incorporarnos a otra: **La Compañía**; dejamos

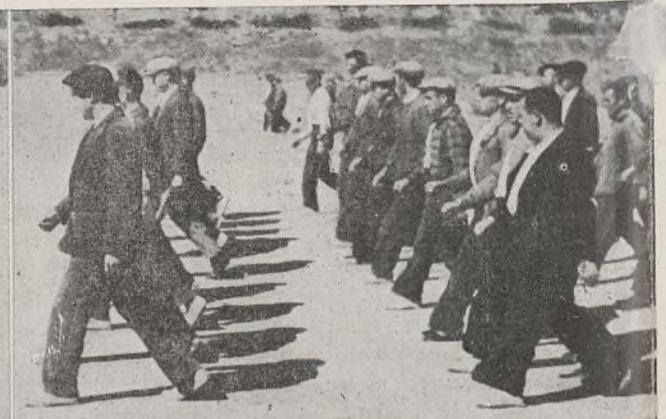
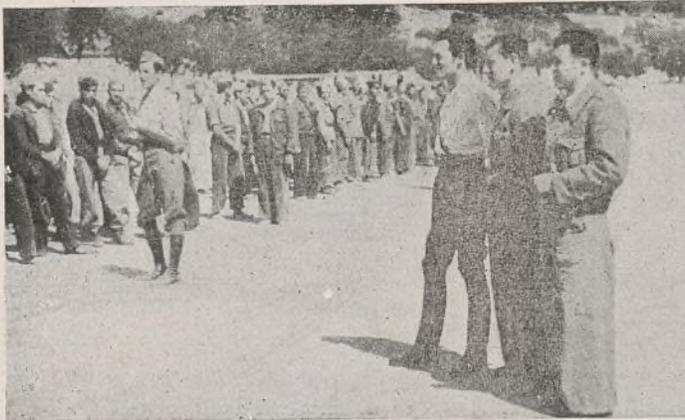
el taller o la fábrica por el Cuartel o las trincheras, dejamos las herramientas de trabajo por las armas; mas no importe, ya que este pequeño sacrificio se verá compensado con lo más sublime que puede haber y conocer en el Universo: "La Libertad".

Si cuando estábamos en la retaguardia trabajábamos con entusiasmo y fe con el deseo y la voluntad firme por el triunfo de la Democracia española, hoy debemos de poner nuestro corazón y toda nuestra firmeza para que este deseo se convierta en realidad. Debemos de tener

presente que una retaguardia unida y un Ejército organizado y disciplinado no se le puede vencer.

El pueblo español vive hoy despierto, sigue paso a paso nuestra lucha y tiene la seguridad completa que el triunfo no se hará esperar. Los canallas fascistas dicen "Arriba España", y, sin embargo, la destruyen.

**Un recluta de la 1.ª Compañía, 4.º Batallón.**



# Nuestro Ejército, igual que se ha capacitado técnicamente en las diferentes armas, se puede también capacitar en la guerra química

En su visita a Levante, el ilustre General Miaja ha dicho "que cualesquiera que sean los medios que nos ataque el enemigo, no se de un paso atrás". Cuando esto ha dicho nuestro General es porque sabe que nuestro Ejército dispone de medios para ello (pues de nuestra voluntad está seguro).

Ahora bien, nuestro Ejército dispone de todos los elementos necesarios, ¿pero sabemos sacarle su máximo rendimiento? Mucho me temo que no. Pues sin andar más existe un arma en nuestro Ejército que si bien por parte de los altos mandos se le presta la atención que merece, también es verdad que por los mandos medios y por los soldados, se le presta muy poca o ninguna, siendo un arma, como es, que en caso dado es insustituible por ninguna otra.

El arma que me refiero es la máscara anti-gás (pues todos sabéis que disponéis de ella).

El Alto Mando nos ha dotado a todos de esta nueva arma. ¡¡Pero son muy pocos los que en caso dado sabrían usarla con la eficacia debida!!

¿Como ponernos en condiciones de usarla con la debida eficacia? Sencillamente, familiarizándonos con su uso. Pa-

ra ello, todos los Batallones disponen de un sargento y un cabo instructor, además de soldados especializados. Estos se encuentran en las diversas Compañías, que pueden y deben incluir en la instrucción ordinaria una parte de Defensa Anti-gás, consistente en uso y manejo de la máscara, por ejemplo, cronometración del tiempo en colocársela (teniendo en cuenta, como es natural, obtener la máxima rapidez en este ejercicio).

También debe hacerse ejercicios respiratorios con la máscara puesta y pequeñas marchas, que deberán ser cada vez de mas duración, comenzando desde cinco minutos y aumentando gradualmente.

De esta forma el combatiente logrará familiarizarse con la máscara, logrando con ello usarla cuanto sea preciso sin la menor fatiga ni incomodidad.

Solo me resta hacer os una advertencia: ¡Que cuidéis la máscara con el mismo cariño que cuidais el fusil, y bajo ningún concepto la cambiéis por la de ningún compañero, pues podría traer os fatales consecuencias.

**Jefatura del Servicio de Defensa contra Gases de la 42 Brigada Mixta.**

## Indicios y síntomas que para la observación química indican que el enemigo prepara un ataque químico

El puesto de observación química podrá observar los métodos que vaya a emplear el enemigo para un ataque con agresivos químicos las anomalías siguientes:

### 1.º CASO DE UN ATAQUE CON CILINDROS DE EMISION

a) Grandes trabajos de fortificación en las trincheras de primera línea enemiga para hacer la instalación de los cilindros de emisión.

b) Sonidos metálicos que se pueden producir al transportar los cilindros y durante el montaje de las baterías de los cilindros de emisión.

c) Débil olor a agresivo químico, si el viento va en dirección hacia las líneas propias, que se producirá debido a que el enemigo comprobará las válvulas de los cilindros y en esto se desprenderán pequeñas cantidades de gas.

d) Los tubos de salida, que sobresaldrán de las trincheras enemigas de primera línea.

e) Movimiento de tropas con la máscara puesta en las primeras líneas enemigas.

f) El silbido característico de la salida de gas de los cilindros de emisión y una nube de diferentes colores distinta a las de fumígenos, que se acercará lentamente a las líneas propias.

### 2.º CASO DE UN ATAQUE CON CANDELAS FUMIGENAS

a) Pequeños trabajos de fortificación que hace el enemigo a poca distancia, delante de las trincheras de primera línea para la instalación de los nidos de candelas fumígenas. Estos nidos están a una distancia de 25 a 30 metros unos de otros, con lo que se adquiere una orientación para apreciar si estos trabajos tienen la finalidad de un ataque con candelas fumígenas.

b) Movimiento de ida y vuelta de soldados con mochila o saco hacia estos lugares, que indica que se está acumulando en los mismos candelas fumígenas para formar nidos de éstos.

c) Sonidos parecidos a los que se producen al transporte de botes de conserva en un saco; estos sonidos se podrán percibir especialmente de noche.

d) Al incendiar las candelas fumígenas se podrá apreciar en diferentes lugares pequeñas columnas de humo de poca densidad y llamas breves a una distancia de 25 a 50 metros unas de otras, que indican que comienza la emisión de fumígenos.

### 3.º CASO DE UN ATAQUE DE ARTILLERIA, MORTEROS Y LANZAMINAS

Las granadas o minas con agresivos químicos estallan de un modo distinto a las corrientes. Al explotar producen un sonido sordo característico y se produce una nube mayor y de color distinto al de las granadas o minas corrientes. En especial, si se trata de una mina o granadas de iberita se producirá una nube de vapores de un color pardusco.

### 4.º CASO DE UN ATAQUE CON PROYECTORES

a) Grandes trabajos de fortificación en las segundas líneas e incluso en las primeras líneas enemigas para la instalación de los proyectores.

b) Trabajos para la instalación de la red eléctrica para los proyectores.

c) Un estrepito enorme, algo parecido al de la explosión de una mina grande. Un golpe de fuego y humo producido por el disparo simultáneo de todos los proyectores, que indican el comienzo del ataque, por lo cual los encargados del puesto de observación deben conocer bien estas características para dar a tiempo la señal de peligro.

d) La observación aérea puede apreciar perfectamente la instalación característica de los proyectores, es decir, las filas parecidas a trincheras llenas de morteros, y que se podrán ver bien en la fotografía aérea.

e) Un ataque con proyectores, incluso con cilindros de emisión se puede hacer desde una vía de ferrocarril paralela al frente desde los mismos vagones o vagonetas.

Para esto, a veces el enemigo puede construir una línea de ferrocarriles para esta finalidad especialmente.

### 5.º CASO DE EMPLEO DE MINAS SUBTERRANEAS LANZALLAMAS O QUIMICAS

Estas minas las instalará el enemigo a poca distancia de las primeras líneas en los lugares que pueden servir de posición de partida para un asalto a las trincheras enemigas.

Se podrán observar los trabajos de instalación y "camuflaje" de las minas y de red eléctrica. Hay que tener en cuenta que, en general, se debe observar con más atención estos lugares que han de servir de posición de partida para un asalto.

**Jefatura del Servicio de Defensa contra Gases de la 42 Brigada Mixta.**



# Con los hombres del 34 Batallón de Carabineros

—Natural de Villaluenga. Mi pasado le resume un exacto bosquejo de opresión y miseria. La plática del sermón y el avaro caserón del señorito exigían llevar a sus graneros todo lo que yo hacía producir a la tierra con mi trabajo.

Pero hoy ya saben los camaradas Rico y Arellano, y todos los campesinos, que al defender la República democrática lo hacen para llegar a una nueva vida que colmará la mayor de sus aspiraciones. Nuestro Gobierno de Unión Nacional lo asegura en el octavo punto de su declaración: "Democracia campesina dueña de la tierra que trabaja".

**Mando militar y político.—Un descubrimiento interesante en este último: «El Relojero» de Jaca**

Una palabra o un solo gesto anticipa o denota en estos hom-



bres del pueblo, que ostentan cargos de elevada responsabilidad en el Ejército, una labor completa y la voluntad de hierro que sólo un curso de sacrificios y de convivencia con las masas laboriosas es capaz de forjar. Debido a esto

el empeño del Comandante D. Miguel Ranz Iglesias de regatear las palabras cuando se trata de él, no ha podido evitar que conozcamos su temple revolucionario; al camarada que luchó en los frentes de Guadalajara, Levante, etc.; al organizador del antiguo Batallón Numancia, al Jefe que llegó a serlo por su comportamiento ejemplar.

—¿La fuerza que manda?

—Muy buena—nos dice agudizando su seriedad.

Y al fin consigue esquivar otras interrogaciones descubriendo en el Delegado de Hacienda, D. Alfonso Rodríguez Zubillaga, al famoso relojero de Jaca; su renombre que tanta popularidad adquirió a través del glorioso movimiento de Galán y García Hernández.

Y ya el camarada Rodríguez no pudo excusarse de corresponder con algunas palabras.

—Primeramente que los Delegados de Hacienda man-



tenemos, como es norma y deseo de todo el Comisariado, con todos los jefes y oficiales de carabineros, estrechas y constantes relaciones de colaboración y sobre todo un acuerdo completo en el desenvolvimiento del trabajo.

—¿...?

—En Jaca, desde donde pude escapar, después de mil incidentes y peligros a territorio francés. Con otros 180 camaradas repasé la frontera para Barcelona, y con un Batallón que organizamos en esta capital, salimos para el Alto de Aragón.

**El doctor Negrín ha dicho: "Resistir era, y sigue siendo hoy día, abrir paso a la victoria. Cada día de resistencia era y sigue siendo un nuevo as en nuestro juego."**

Ayuntamiento de Madrid

Revive en último extremo algunos detalles de su actuación co-



mo lugarteniente de Galán y García Hernández, por lo que también fué condenado a muerte, y pone de manifiesto la amistad que le une al "Esquinazao", gran Jefe del Ejército popular que, con la 43 División, ha defendido las escabrosidades pirenaicas.

**Vigilancia, fortificación y labor cultural en las trincheras**

La guerra, no solamente se hace cuando las armas vomitan fuego sin cesar; en los períodos de calma la guerra se prosigue con tareas que ya se desarrollan en todas las Unidades de nuestro Ejército.

En la trinchera ejercer siempre extremada vigilancia sobre las líneas enemigas para que los invasores no puedan conseguir las ventajas de la sorpresa. La fuerza que no esté pendiente de un servicio ineludible, incansablemente debe fortificar, levantar fortines y construir estupendos puestos para los grupos antiavionistas.

Al llegar a este punto brevemente suspendemos nuestras ano-



taciones para atender con nuestro saludo al Comandante Contreras, Jefe de la Brigada que insistentemente convive con la tropa; que se asegura del buen funcionamiento de todos los servicios.

Sobre la marcha otra vez un nuevo dato que añadir: el Miliciano de la Cultura se esfuerza en despertar los espíritus que aún permanecen adormecidos por la ignorancia.

El Comisario de la 41, camarada Libertto, que nos acompaña en prueba de la compenetración y semejanza del Comisariado y los Delegados de Hacienda ha tenido ocasión de observar y aprovechar todos estos detalles más sobresalientes de la buena labor realizada en la Unidad de Carabineros que nos ocupa.

**Recuerdo y esperanza que crece con la guerra**

Al final, el joven gallego, Enrique Maroto, mejora notablemente nuestras notas con la canción regional que copiamos.

ALALA

Camoi chame moreniña  
a vista de tanta xente  
ahora vaime aquedare  
moreniña para siempre  
A la la la la la la la.

También Enrique Maroto, y todos los hijos de Galicia, saben que al luchar contra el fascismo defienden las libertades regionales que en el punto 5.º de su declaración define nuestro Gobierno.



# Els catalans opinen sobre els tretze punts de la declaració ministerial

Per tal de poder conèixer l'opinió que els podia haver causat als catalans la declaració ministerial dels tretze punts que acaba de fer pública el nostre Govern d'UNIO NACIONAL, ens vàrem entrevistar-nos amb alguns companys del 166 Batalló i al demanar-los-hi la seva impressió sobre aquest interessant document alguns companys han contestat a les nostres preguntes:

...?

--En quan a la primera pregunta que ens feu de quina és la nostra impressió referent al conjunt de dit document us hem de contestar que ha estat excel·lent. Ens trobem completament identificats.

--I REFERENT AL CINQUE PUNT QUE ENS PARLA CONCRETAMENT DEL PROBLEMA DE LES LLIBERTATS REGIONALS, QUINA OPINIO EM PODEU DONAR?

--La nostra opinió referent a aquest punt és que tots els catalans hem d'estar contentíssims de que el Govern asenyali i estableixi la forma que haurà de donar solució al nostre problema i a les demés autonomies regionals que vulguin regir-se per si soles. Ja sabem que la nostra aspiració màxima ha estat sempre el poder-nos regir nosaltres mateixos els nostres destins dintre d'una autonomia com més àmplia millor. Per tant us repetim que interpreta el nostre sentir i els nostres desitjos. La declaració en aquest punt està identificada amb el nostre pensar.

--PODRIEU DONAR-NOS LA VOSTRA OPINIO RESPECTE AL PROBLEMA DEL CAMP?

--En quan al problema del camperol creiem tots que el Govern en dicar aquest article devia pensar amb els desitjos de tot el poble. Trobem molt encertat que el Govern vulgui garantir la petita propietat legalment constituïda. I pel que respecta a Catalunya, que el problema hi és tan viu, haurà estat una mesura i una disposició molt benacollida per la nostra pagesia catalana.

--I ARA ANEM A UNA ALTRES PUNT: PODRIEU DIR-ME QUEL COM DELS TRETZE PUNT QUE ES EL QUE ENS PARLA DE L'AMNISTIA?

--Amb molt de gust us anem a contestar-vos. El 13 punt de la Declaració ministerial ens diu d'una manera cla-

ríssima que el Govern otorgarà una àmplia amnistia a tots aquells espanyols que una vegada acabada la guerra vulguin ajudar a reconstruir la nova Espanya. Per tant creiem nosaltres que tots els comentaris que nosaltres hi poguessim fer serien innecessaris. L'amnistia de que ens parla el Govern serà per aquells espanyols que es veuen obligats a conyure sota el jou feixista i per ningú més. Es que potser hi haurà algun home que haurà pensat que es farà extensiva a aquells cabdills traïdors d'aquesta guerra? De cap manera. Pels primers una amnistia el més àmplia possible. Pels darrets ni el perdó. Solament la mort.

--I ARA CONTESTEU-ME A L'ULTIMA PREGUNTA: UN COP S'ACABA LA GUERRA, CREIEU QUE L'EXERCIT QUE ES FORMARA HAURA DE QUEDAR INVESTIT D'UNA HEGEMONIA POLITICA O PEL CONTRARI ES FARA

TAL COM EXPOSA EL NOSTRE GOVERN?

--Aquesta pregunta que ens acabeu de fer és importantíssima i per tant volem que quedi ben clar. La nostra opinió és que un cop acabada la guerra l'Exèrcit que haurà de formar-se, es evidentíssim que haurà de constituir-se apartat de tota tendència política, perquè de no ésser així nosaltres entenem que aleshores deixaria d'interpretar les aspiracions de la majoria dels espanyols. Concretant: L'Exèrcit ha d'ésser construït pel poble i per tant aquest haurà d'ésser del POBLE.

No hem volgut cansar més als companys catalans. La nostra missió ja ha acabat i ens hem retirat, contents d'aver pogut copsar l'esperit que anima a aquests braus lluitadors catalans.

G. S. M.

Madrid a 21 de maig de 1938.

## Disciplina sanitaria

**Hay que organizar lecturas y charlas sobre temas sanitarios**

La disciplina sanitaria influye de manera especial en los momentos actuales, donde tenemos que luchar con enemigos que nos originan un porcentaje elevado de bajas, sin tener en cuenta por dónde nos atacan (enfermedades); y sin esta disciplina no podemos prevenirnos en la lucha contra ellos, y tenemos que auto-educarnos para conseguir el resultado que apetecemos. Para ello, se deben organizar charlas en sentido sanitario, con objeto de ilustrar a los profanos y llegar a conseguir una educación tal, que sistemáticamente, y sin que nos cause el menor esfuerzo, hagamos todas las prácticas necesarias, para conseguir una disciplina en sentido profiláctico, que evite un número considerable de bajas por enfermedad, contribuyendo de esta forma con nuestra actuación a añadir más esfuerzo para lograr el triunfo que todos apetecemos.

Esta educación se adquiere por me-

dio de la instrucción del soldado, haciéndole reconocer las ventajas higiénicas que adquiere por medio de conferencias y prácticas, pero todas ellas sujetas a una vigilancia técnica, que sea la que dicten las normas a seguir. Los factores técnicos que integran nuestro Ejército elegirán temas adecuados de higiene y profilaxis, y con claridad precisa expondrán a los soldados las ventajas que producen los medios que se emplean para conservar la salud; una vez explicadas harán ejercicios prácticos de higiene y cultura física con objeto de endurecer al organismo para que no sea atacado por las enfermedades que predominan en la actualidad.

Al mismo tiempo se deben repartir a la fuerza folletos y libros donde se haga resaltar los perjuicios y ventajas que tiene el disciplinarse en este sentido y veremos la marcha precipitada que adquiere la disminución de enfermedades en nuestras filas, y sistemáticamente nuestros soldados se acostumbrarán con rapidez a poner en práctica los consejos recibidos de los técnicos sanitarios, logrando un jalón más en beneficio de la causa que defendemos.

Emilio RODRIGUEZ SASTRE

**Tots els catalans del front del Centre hem de tenir sempre els ulls fïts a Catalunya!!! Per ella també lluitem des d'aquestes terres de Castella!!!**

## La provocación en nuestras filas, arma de traición a nuestra causa

Las penalidades y sacrificios que la guerra trae consigo son muchos y muy desagradables. Unos, los más, los hijos de España, los que en la guerra tienen el orgullo de demostrar su enereza ante los momentos más graves y más difíciles, vemos con dolor las interpretaciones de algunos camaradas de nuestras filas que se dejan llevar de las palabras oídas a la máscara disfrazada de soldado de la libertad, bestia traidora a su patria y a todos los ideales de progreso y bienestar.

Estos agentes provocadores que no tienen otra misión que la de crear dificultades, poner impedimentos a todas las cosas, protestar por las cosas más insignificantes, censurar tal o cual operación, no están conformes con la comida, siempre tienen que decir algo y no bueno, de sus compañeros, clases u oficiales.

Estos son los amigos de Franco, los que están pagados por la clase capitalista y los que ven con la mayor indiferencia los bombardeos de la aviación italoalemana en su patria, los que no dan importancia a nuestra heroica resistencia y ponen en duda nuestro heroísmo. Démonos cuenta que todo el que así piense o hable es un traidor que lo que se propone es sembrar el desconcierto en nuestro Ejército.

Y esto el buen español no puede ni debe permitirlo.

No hacer caso de las palabras de los provocadores; cuando veas aue algún compañero, consciente o inconscientemente habla de esta forma, denuncia-le y hazle callar, para que ningún compañero que le oiga pueda ir comunicando falsas noticias a otros buenos camaradas.

El provocador es un fascista, más  
**COMO FASCISTA HAY QUE TRATARLE.**

J. ALVAREZ

**Catalans! Sabeu el que suposaria per a nosaltres veure'ns la nostra pàtria invadida del feixisme? Representaria la pèrdua de llius llibertats, i l'explotació més ignominiosa que es registraria a la història!**

## Granada está triste

ROMANCE

¡Granada,  
pobre Granada!  
¿Qué fueron de tus cantares  
y rasgueos de guitarra?  
¿Qué fué de aquellas mozas  
tan rosadas, tan erguidas  
que vestían con las flores  
sus cabelleras lindas  
y ceñidas con mantones  
de colores que extasían?  
¿Qué fué de tus cortijos  
llenos de amor y de salsa?  
¿Qué fué de tus ganaderos  
con el pantalón de pana  
y con los zajones negros  
que al mundo envidia daban?  
¡Ya no se escucha en tus rejas  
amorosas serenatas, que  
a las mujeres bonitas  
los gitanos le cantaban!  
¡Qué oscuras se ven tus calles,  
cual si la luz fué cortada!  
¡Tus calles están dormidas  
y velos negros las tapan!  
¿Qué fué, Granada, tus días  
que fué tu buena humorada  
digna de grandes guerreros  
y gente de buena casta?  
¡Qué sola te encuentro hoy,  
qué desanimada, Granada!  
Sigo mirando en tus calles,  
donde la alegría es vana,  
no existen más que dolores  
y ayes de angustia cerrada.  
¡Qué cuadro ofreces, Granada!  
Pero nadie lo consiente  
si es un buen hijo de España.  
El que es español y honrado  
no se olvida de Granada.  
Luchan desde el parapeto  
cientos y cientos que exclaman:  
¡Granada, tú serás nuestra  
cual la libertad de España,  
que mientras gitanos queden  
te defenderán tu Alhambra  
de las sombras que aprisionan  
y tus alegrías matan!  
Y volverán a esas tierras  
sus cantares y guitarras  
sus zajones con colores  
de una libertad sagrada.  
Pronto tus calles en luces  
darán colores, Granada.  
¡No tiembles, Granada grande!  
¡No tiembles, aunque te engañan!  
¡Que tus gitanos te quieren  
y te han de librar mañana!

LLOPIS MORENO

SIN COMENTARIO

## Ultimas noticias del campo faccioso

Según las radios facciosas: Los "rojos" hemos puesto en práctica el procedimiento de detener a todas las mujeres que no tienen hijos, dedicándolas a trabajos de fortificación.

\* \* \*

"Los rojos colocan depósitos de material de guerra en las escuelas de niños, y a éstos les colocan después en los parapetos para que el mundo crea que tienen razón cuando dicen que asesinamos a mujeres y niños, y que las escuelas no son un objetivo militar."

\* \* \*

Los guerrilleros asturianos que continúan combatiendo en la montaña, cada día constituyen una preocupación y un peligro mayor para traidores e invasores.

\* \* \*

Días pasados en Tánger celebró una manifestación en la que formaban alemanes, italianos, moros, portugueses, etcétera, del Ejército "nacionalista", al disputarse los vivos que se lanzaron durante el recorrido, unos y otros se dieron de palos y dispararon sus pistolas, resultando muertos tres oficiales alemanes, cuatro italianos y un sargento portugués, y heridos cinco soldados moros.

\* \* \*

De un discurso de Queipo de Llano: "De ninguna manera podemos consentir que los campesinos de la España de Franco sustenten ideas que vayan en contra de los principales fines del movimiento salvador. Ellos serán ajenos a todas las pretensiones perturbadoras de los "rojos."

**Catalunya se li demaná que resistís i resisteix. La prova ens la dóna en el front de l'est, on l'enemic no logra poder avançar ni un sol pam de terreny. Catalunya no será del feixisme! Catalunya será sempre d'Espanya!**

# El Hogar del Cuerpo de Tren de la 42



## Para los cuadros medios

**Por vuestra continua convivencia con los soldados debéis ser el mejor portavoz del cumplimiento exacto y la perfecta disciplina**

La importancia de los mandos medios dentro de nuestro Ejército está suficientemente comprobada. Por su continua convivencia con los soldados, tienen que ser, en todo momento, modelo de disciplina. Los cuadros medios el ejemplo intachable de acatamiento a los Mandos

Nuestro Ejército Popular está muy distante ya de los primeros tiempos de nuestra guerra. Hemos sufrido un cambio completo en organización y disciplina que hay que mantener y mejorar diariamente por la influencia que estos factores tienen en la victoria que alcanzaremos. El que los Cabos y Sargentos cumplan constantemente con su deber supone un gran paso en la buena marcha de nuestro Ejército y en los buenos resultados que pueda obtener en el campo de batalla.

Camaradas, debéis tener presente que vuestros galones también os hacen responsables, que exigen el que incansablemente mejoréis vuestra capacitación, que os preparéis más y más para que nunca inconscientemente podáis caer en una labor derrotista y demoralizadora. Vuestro galón es tan digno como el que más y lleva un contenido revolucionario merecedor de un sacrificio completo y un máximo de rendimiento en favor de nuestra libertad y de la independencia patria.

CARBALLEIRA

Recientemente se ha llevado a cabo la inauguración del Hogar del Soldado del Cuerpo de Tren de la 42 Brigada. Ante los reunidos: Jefes, Oficiales y soldados, el Comisario de la Brigada, camarada Rodríguez, hizo uso de la palabra extendiéndose sobre el concepto del Hogar del Soldado como lugar de adquisiciones culturales y deleite espiritual, por lo que debemos prometer una asistencia provechosa.

Como se ve, en todas nuestras Unidades se prosigue la tarea de acabar con el analfabetismo. Se siente la necesidad de mantener y aumentar el esfuerzo que lleve a organizar nuevas escuelas en las mis-



## Voz de la retaguardia

### La cultura en el Ejército

Admiro a nuestro Ejército por los progresos que, de día en día, va realizando en todos los aspectos.

He tenido una ocasión, y la he aprovechado, para ir a visitar a los muchachos que se encuentran en las trincheras alegres y satisfechos de la misión que les ha sido encomendada para derrotar al fascismo.

He salido encantada del trato que allí he recibido y he visto con alegría que no solamente nuestros soldados se dedican a las labores indispensables de la guerra, sino que, en los ratos que tienen libres, hacen ejercicios físicos y, sobre todo, leen y estudian.

¡Qué diferencia del ejército de antes al de ahora! Antes llegaba al cuartel un muchacho que, en su mayor parte, debido a la necesidad de ganar un jornal para llevar el pan a los suyos, no había podido aprender a leer y escribir, y cuando le licenciaban salía en iguales condiciones que había entrado. Ahora hay clases para analfabetos, se les obliga a aprender a leer y escribir; hay clases de capacitación técnica militar, de cultura física; tienen un periódico mural, cuando menos, en cada

mas líneas de fuego y en todos los servicios de las Unidades de nuestra División.

unidad; celebran exposiciones de dibujos hechos en las mismas trincheras y demuestran en todo momento su interés por aprender.

Conozco el caso de un muchacho que no tenía idea de lo que eran las letras y ahora dedica todos sus ratos libres a leer y escribir, pero lo más importante es que, cuando se le pregunta qué libros le gustan más, contesta: "A mí los libros que más me gustan, son los de historia y viajes, pues son los que más enseñan". ¡Qué contento está este chico con haber aprendido a leer!

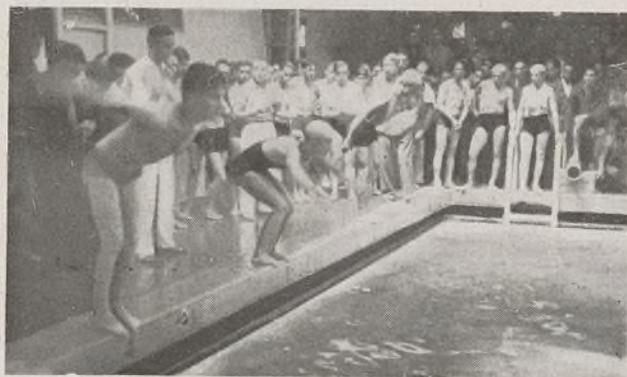
Este trabajo, la cultura, es el que yo encuentro indispensable entre nuestros combatientes y entre todos los obreros de la retaguardia, pues sabiendo leer se puede estudiar en libros técnicos de la profesión que se tiene y, de esta forma, el mecánico, el que trabaje en la construcción, el obrero del campo y todos en general, así como también las mujeres que ahora ocupan los puestos de los hombres, conseguirán aprender bien el manejo de las herramientas y máquinas con que trabajan y podrán producir más y mejor, ahora para ganar la guerra y después para crear la España grande y feliz que todos deseamos.

¡Camarada, estudia y capacítate!

Lola PINTO

Responsable de los talleres de "Juanita Rico"

# ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN LA 42



Como consecuencia de la disposición de salud y vigor que se consigue con el desarrollo de la cultura física, cada vez es mejor comprendida la importancia de ella; por eso nuestros soldados diariamente, a través de sus actividades, ofrecen alguna prueba de perfección o corrección física entregándose a la práctica de aquellos ejercicios adecuados.

Hoy podemos aludir al concurso de natación celebrado entre los combatientes de la 42 y 36 Brigadas, presentando un momento del mismo y otra foto con la actitud durante un movimiento gimnástico y metódico. Aspecto de vida y fortaleza en todos ellos que acusa las cualidades de resistencia y agilidad que deben conseguir los soldados del Ejército Popular para hacer más eficaces en la lucha contra el fascismo.

## Esgrima de fusil con bayoneta o gimnasia de aplicación militar

Es al instructor a quien corresponde esforzarse en esta clase de gimnasia, haciendo comprender a sus hombres la importancia y necesidad de ella para que sus movimientos sean ejecutados con rigidez, destreza y agilidad.

Al espíritu combativo que diariamente se va desarrollando en el soldado con la práctica de estos ejercicios, le hace adquirir soltura y confianza en el manejo de la bayoneta. Hay que hacer notar al soldado que la indecisión o duda en el ataque puede ser de fatales consecuencias. Hay que hacerle ver que la fuerza moral y la sangre fría son factores importantísimos para conseguir la victoria.

Una buena posición de guardia, sin llegar a ser rígida, pero sí agresiva y vigilante, influye mucho en la desmoralización del enemigo.

También el instructor debe enseñar al soldado a qué partes del cuerpo humano es más conveniente dirigir las es-

### cación militar

tocadas para poner fuera de combate al contrario lo más rápidamente posible. Por ejemplo: bajo vientre, cuello, testículos. Poniendo en su ejecución la más extremada rapidez y violencia, sin perjuicio de la precisión.

Cuando el enemigo está guardado, debe hacerse un batimiento con ob-

**La República te ha llamado a filas y rápidamente has ocurrido. Lo has hecho sin vacilaciones, con el pulso sereno y el corazón firme. Sabes que te llaman para defender la tierra sagrada donde reposan tus mayores; la civilización que te ha elevado desde la condición de siervo a ciudadano; el porvenir de tus hijos.—Barrios**  
Ayuntamiento de Madrid

jetado de separar el arma contraria y proceder a la estocada en sitio descubierto. Si la estocada falla inmediatamente se repite un golpe de culata sobre el pecho o mandíbula.

Los saltos hacia atrás y adelante son de capital importancia, pues la rapidez con que el enemigo nos dirigió la estocada pudo ponernos en situación difícil, pudiendo ser salvada ésta mediante dichos saltos.

Durante las paradas la vista no debe distraer ni apartarse de la punta de la bayoneta contraria; pero una vez hecha la parada nos fijaremos en la parte del cuerpo del adversario que queremos asestar la estocada.

Ha de adquirirse facilidad en las paradas, puesto que tienden a evitar los golpes del enemigo.

Por la importancia de esta gimnasia aconseja a practicarla incesantemente en nuestro Ejército.

INSTRUCTOR DE LA 41

# ¡Ni una sola espiga debe quedar sin segar!

**Esta es la voz de todo el pueblo, la consigna de todos ante el problema de la recolección. Nuestros campesinos necesitan ayuda, y los soldados que diariamente arriesgan su vida en las trincheras se la prestarán**

En estos días los campesinos y las mujeres de todos los lugares empiezan a realizar el gran trabajo de salvar la cosecha. Pero es preciso poder llegar al final de esta labor con mucha más rapidez que en tiempo normal. Los soldados de nuestra División, que así lo han comprendido y empiezan a participar en la importante tarea de recoger la cosecha, ofreciendo su ayuda al hermano campesino.

Esta es otra interesante



batalla que podemos y debemos ganar. A ella se debe ir acelerando el ritmo de todas nuestras actividades y sin desaprovechar un minuto. Bien ha afirmado esto mismo uno de nuestros combatientes al expresar su opinión: Este es el momento del esfuerzo máximo y del sacrificio sin límites en el frente y en la retaguardia. El que desentone con la realidad y olvide su aportación no puede ser considerado como antifascista.

**¡A resistir y a recoger la cosecha!**